

3+

Barbie

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG
ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES
INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

J8959-0520

MATTTEL®



- Contains small parts.
- Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.
- Enthält verschluckbare Kleinteile.
- Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti.
- Bevat kleine onderdelen.
- Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas.

- ATENÇÃO: Não recomendável para menores de 3 anos por conter partes pequenas que podem ser engolidas.
- Innehåller små delar.
- Smådelar.
- Sisältää pieniä osia.
- Περιέχει μικρά εξαρτήματα.

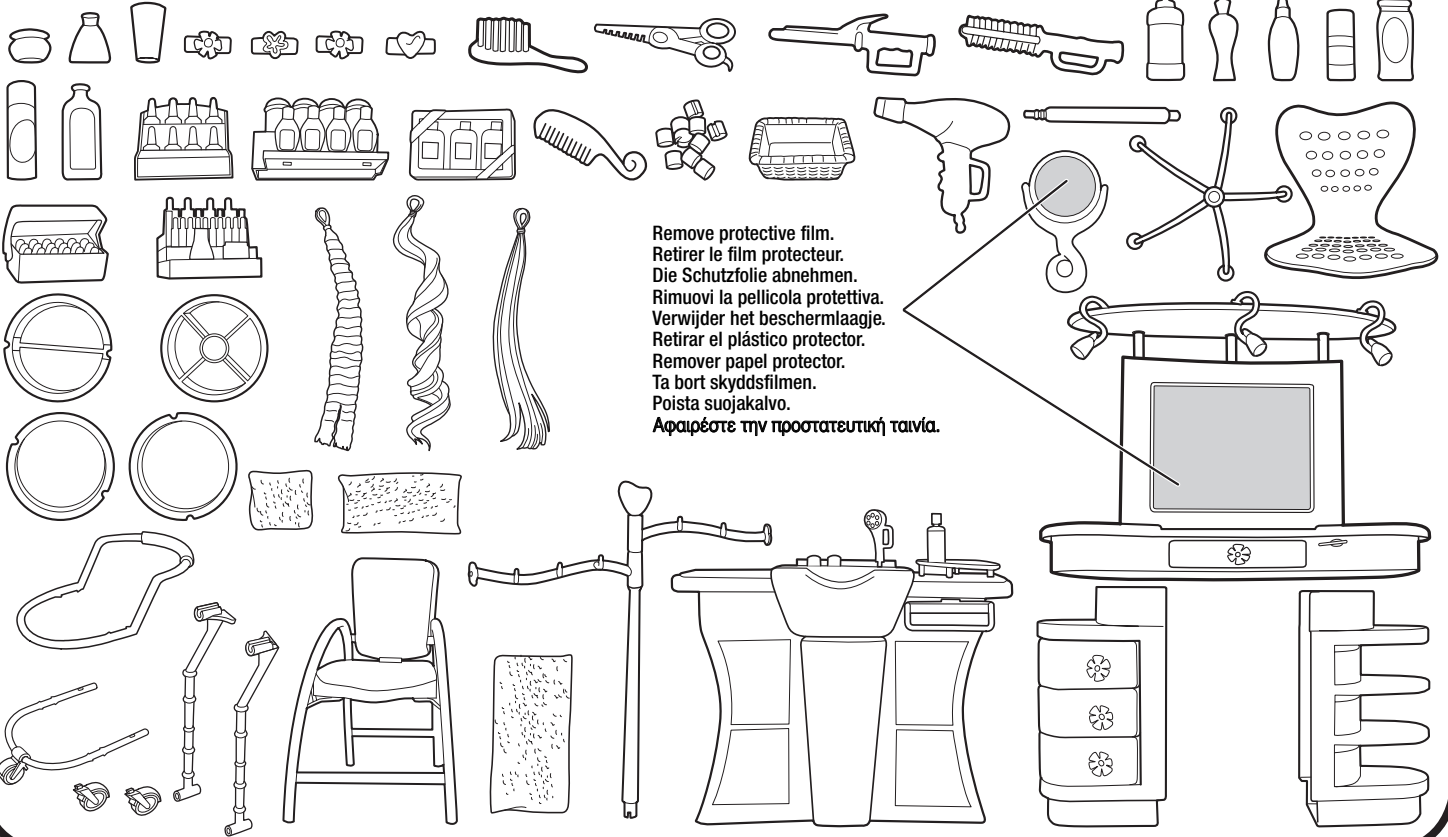


WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PUEDO CAUSAR ASFIXIA.
No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas.

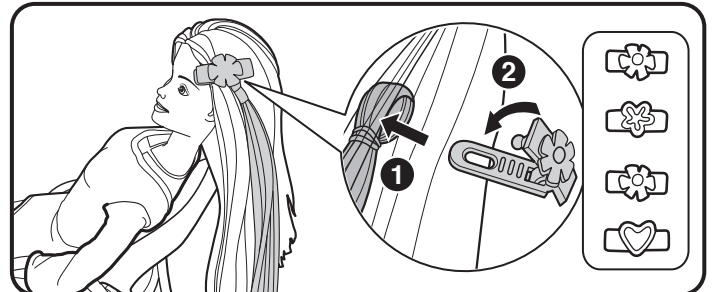
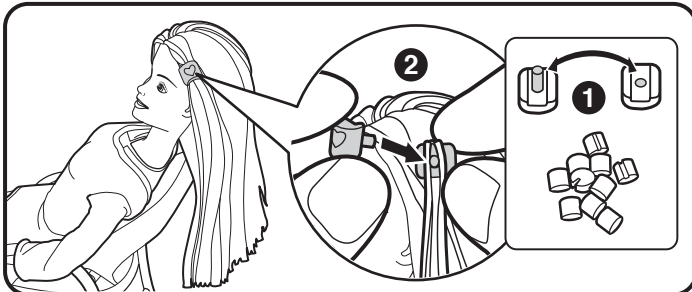
ATTENTION:
NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

• CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD
• CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Remove protective film.
Retirer le film protecteur.
Die Schutzfolie abnehmen.
Rimuovi la pellicola protettiva.
Verwijder het beschermplaatje.
Retirar el plástico protector.
Remover papel protector.
Ta bort skyddsfilm.
Poista suojakalvo.
Αφαιρέστε την προστατευτική ταινία.

• Hair play • Pour jouer à la coiffer • Haarspiel • Giochiamo con i capelli • Spelen met het haar
• Para jugar • Para fazer penteados • Hårlek • Kampauleikki • Παιζτε με τα μαλλιά



• DOLL NOT INCLUDED. • POUPÉE NON INCLUSE. • PUPPE NICHT ENTHALTEN. • BAMBOLA NON INCLUSA. • POP NIET INBEGREPEN.
• MUÑECA NO INCLUIDA. • BONECA NÃO INCLUIDA. • DOCKA INGÅR EJ. • PAKKAUKSESSA EI OLE NUKKEA. • Η ΚΟΥΚΛΑ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ.

Need Assistance? In the US and Canada, service.mattel.com*
or 1-800-524-8697, M-F 8AM - 6PM, ET.

Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site service.mattel.com*
ou composez le 1 800 524-8697, du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h, HNE.

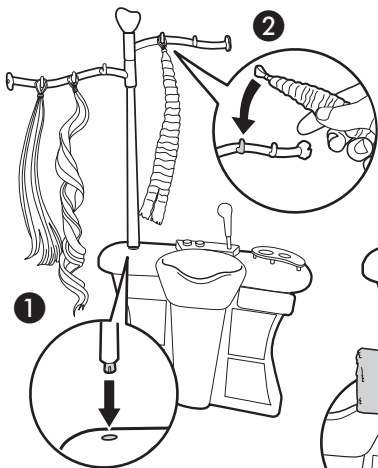
¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, service.mattel.com*
o bien 1-800-524-8697, L-V 8 a.m. - 6 p.m., huso horario del Este.
En México: 01 800 463 59 89, L-V 8 a.m. - 4 p.m.

*English language only website. • Site Web en anglais seulement. • Página web solo en inglés.

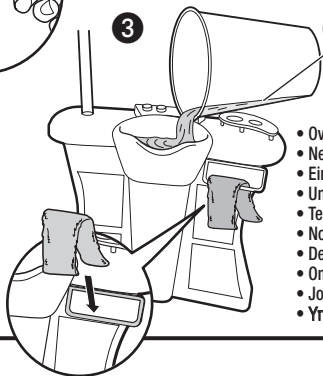
SERVICE.MATTTEL.COM

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-524-8697. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303. • Mattel France, 27/33 rue d'Antony, Siliç 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15 € TTC/mn) ou www.allomattel.com. • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835. • Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. • Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. • Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060. • Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy. • Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. c.service.spain@mattel.com Tel: 902.20.30.10 <http://www.service.mattel.com/es> • Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa • Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, ΕΛΛΑΔΑ. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsinghsui, HK, China. • Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. • Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-8697. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. 59-05-51-00. Ext. 5206 ó - 01-800-463 59-89 • Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curapayú 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0004-72 Av. Tambores, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.

• TO ASSEMBLE • ASSEMBLAGE • ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO • HET IN ELKAAR ZETTEN
• MONTAJE • PARA MONTAR • MONTERING • KOKOAMINEN • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

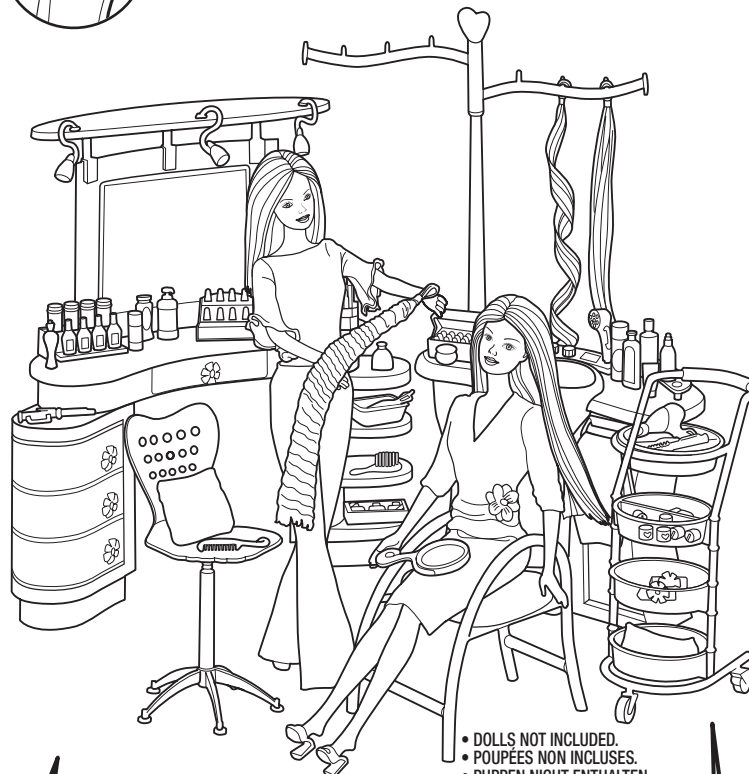
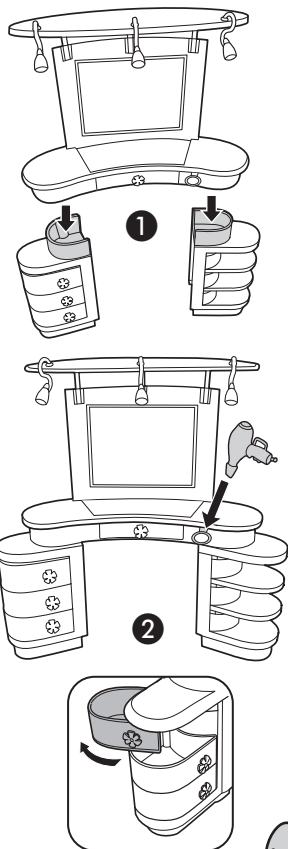


- Use clean water only. • Utiliser seulement de l'eau propre.
- Ausschließlich sauberes Wasser benutzen. • Usare solo acqua pulita.
- Gebruik uitsluitend schoon water. • Utilizar solo agua limpia.
- Use apenas água limpa. • Använd endast rent vatten.
- Käytä vain puhdasta vettä. • Χρησιμοποιήστε μόνο καθαρό νερό.



- Glass not included. • Verre non inclus.
- Glas nicht enthalten. • Bicchieri non incluso.
- Glas niet inbegrepen. • Vaso no incluido.
- Copo não incluído. • Glas ingår ej.
- Pakkauksessa ei ole mukana lasia.
- Το ποτήρι δεν περιλαμβάνεται.
- Overfilling of reservoir may cause leakage.
- Ne pas trop remplir le réservoir pour éviter les fuites.
- Ein Überfüllen des Behälters kann dazu führen, dass er leckt.
- Un eccessivo riempimento del serbatoio potrebbe causare delle perdite.
- Te veel water in het tankje kan lekkage veroorzaken.
- No llenar el depósito demasiado ya que el agua podría derramarse.
- Deitar demasaiada água no recipiente pode causar derrame de líquido.
- Om behållaren överfills kan det uppstå läckage.
- Jos säiliön kaataa liian täyteen, vettä voi valua yli reunojen.
- Υπερβολικό γέμισμα του ρεζερβουάρ μπορεί να προκαλέσει διαρροή.

- Press bottle to pump water.
- Appuyer sur le flacon pour pomper l'eau.
- Von oben auf die Flasche drücken, um Wasser zu pumpen.
- Premi la boccetta per pompare l'acqua!
- Druk op de fles om water te pompen.
- Apertar a botella para bombear água.
- Pressarar o frasco para bombear água.
- Tryck på flaskan för att pumpa vatten.
- Vettä tullee, kun puristaa pulloa.
- Πιέστε το μπουκάλι για να βγει νερό.



- Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use. • Les jouets à eau peuvent éclabousser. Protéger la surface de jeu avant utilisation. • Wasserspielzeuge können spritzen! Die Spielfläche vor dem Spielen abdecken. • I giochi d'acqua a volte creano disordine. Proteggere le superfici di gioco prima dell'uso. • Bij het spelen met water kan er nogal eens wat nat worden. Dek het speelgedeelte voor het spelen goed af. • Los juguetes que requieren agua pueden ensuciar la superficie de juego. Protegerla adecuadamente. • Os brinquedos que requerem a utilização de água podem manchar a superfície de brincadeira – protegê-la antes de brincar. • Det kan bli spill från vattenleksaker. Skydda underlaget före lek. • Vesileikeissä saattaa syntyä sotkua. Suojaa leikkipaikka ennen kuin aloitat leikin. • Τα παιχνίδια νερού μπορεί να δημιουργήσουν ακαταστασία, γι' αυτό προστατέψτε τις επιφάνειες παιχνιδιού πριν τη χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε σε επιφάνειες που μπορεί να καταστραφούν από το νερό.

- Drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing. • Vider, rincer, laver et sécher parfaitement tous les éléments avant de les ranger. • Alle Spielteile vor dem Weglegen gründlich säubern und trocknen. • Scolare, sciacquare, pulire e asciugare bene tutti i componenti prima di riporli. • Voor het opbergen alle onderdelen leeg laten lopen, afspoelen, schoonmaken en drogen. • Limpiar, aclarar y secar todas las piezas antes de guardar el juguete. • Lavar, enxaguar, limpar e secar bem todos os acessórios antes de os guardar. • Töm, skölj, tvätta och torka alla delar innan du lägger undan dem för förvaring. • Kaada vesi pois lelun kaikista osista, ja puhdista, huuhto ja kuivaa osat hyvin ennen kuin panet ne säilöön. • Πλύντε, καθαρίστε και στεγνώστε όλα τα αντικείμενα πριν τα αποθηκεύσετε.

- DOLLS NOT INCLUDED.
- POUPÉES NON INCLUSES.
- PUPPEN NICHT ENTHALTEN.
- BAMBOLE NON INCLUSE.
- POPPEN NIET INBEGREPEN.
- MUÑECAS NO INCLUIDAS.
- BONECAS NÃO INCLUIDAS.
- DOCKOR INGÅR EJ.
- NUKET EIVÅT SÄSÄLLY PAKKAUKSEEN.
- ΟΙ ΚΟΥΚΛΕΣ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ.

- Dolls cannot stand alone.
- Les poupées ne peuvent pas tenir debout toutes seules.
- Die Puppen können nicht von allein stehen.
- Le bambole non possono reggersi in piedi da sole.
- Poppen kunnen niet los staan.
- Las muñecas no pueden tenerse en pie por sí solas.
- As bonecas não ficam de pé sozinhas.
- Dockorna kan inte stå utan hjälp.
- Nuket eivät osaa seistä tuetta.
- Οι κούκλες δε μπορούν να σταθούν όρθιες από μόνες τους.

